



*elektrikli süpürge  
kullanma kılavuzu*

*S-6380Y*

# Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Modern tesislerde üretilen ve titiz kalite kontrolünden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.

Bunun için, bu kılavuzun tamamını ürününüzü kullanmadan önce dikkatle okumanızı ve bir başvuru kaynağı olarak saklamanızı rica ederiz.

## Bu kullanma kılavuzu...

Makinenizi hızlı ve güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olacaktır.

- Makinenizi kullanmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyun.
  - Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyun.
  - Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayın.
  - Ayrıca makineyle birlikte ilave olarak verilen diğer belgeleri de okuyun.
- Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde vurgulanmıştır.



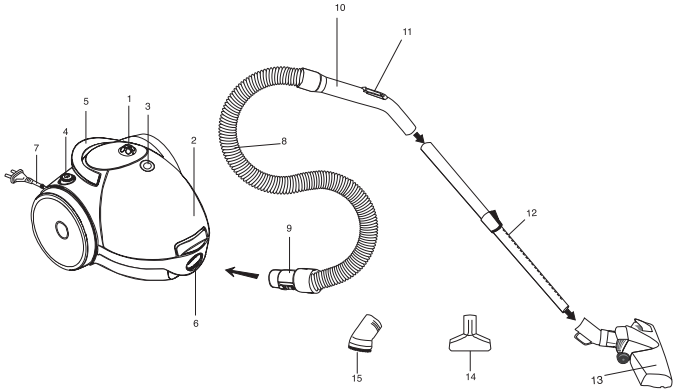
Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.



|          |                                           |          |                                        |
|----------|-------------------------------------------|----------|----------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Güvenlik Uyarıları .....2</b>          | <b>5</b> | <b>Bakım ve Temizlik.....7-9</b>       |
| <b>2</b> | <b>Cihazınızın Teknik Özellikleri ..3</b> | <b>6</b> | <b>Süpürgenin Park Edilmesi ....10</b> |
| <b>3</b> | <b>Cihazınızın Kullanılması .. 4-5</b>    | <b>7</b> | <b>Tüketici Hizmetleri .....11</b>     |
| <b>4</b> | <b>Aksesuarların Kullanımı .....6</b>     |          |                                        |

# 1 Güvenlik Uyarıları

- Süpürgenizin altındaki etikette yazılı olan voltaj, evinizdeki şebeke voltajına uygun ise, süpürgenizi kullanabilirsiniz.  
Aksi halde motor yanabilir.
- Süpürgenizi prize takılı bırakmayınız. Kullanmadığınız zaman ve servis gerektiren durumlarda fişi prizden çekiniz.
- Süpürgenizi ıslak zeminlerde ve ev dışında kullanmayınız.
- Süpürgenizin çocuklar tarafından kullanılmasına veya oynanmasına müsaade etmeyiniz.
- Şebeke kablosu veya fişiniz zarar görürse, herhangi bir düşürme, zedelenme, açıkta bırakma, ıslanma durumlarında cihazınız çalışmazsa, yetkili servislere başvurunuz.
- Cihazınızı kablodan çekerek taşımayınız. Kabloyu keskin kenarlardan, sıcak yüzeylerden koruyunuz ve kapı aralıklarına sıkışmamasına dikkat ediniz.
- Fişi prizden çıkarırken kablodan çekmeyiniz. Fişi prizden tutarak çıkartınız.
- Fişe veya cihazınıza ıslak ellerle dokunmayınız.
- Süpürgenizin açık yerlerine herhangi bir cisim düşürmeyiniz. Havanın geçtiği yerlerdeki deliklerin, kanalların açık olmasına dikkat ediniz.
- Elinizi, saçınızı, giysilerinizi cihazınızın çalışan bölgelerinden uzak tutunuz.
- Süpürgenizi sigara, kibrit, sıcak kül gibi yanıcı cisimlerin temizliği için kullanmayınız.
- Süpürgenizi kağıt/bez filtresiz ve diğer filtreleri takılı olmadan kullanmayınız.
- Fişi prizden çekmeden önce süpürgeniz üzerindeki tüm kontrol düğmelerini kapatınız.
- Süpürgenize yanıcı veya patlayıcı sıvılar emdirmeyiniz. Bu tür sıvıların bulunduğu bölgelerde cihazınızı kullanmayınız.
- Süpürgenizle birlikte verilen aksesuarları takarken veya değiştirirken fişi prizden çekiniz.
- Şebeke kablonuzu sardırırken fişin cihaza çarpmasına dikkat ediniz.
- Süpürgenizi dik konumda kullanmayınız.
- Ürününüz, fiziksel (görsel, işitsel) veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim, bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır.
- Çocuklar ürün kullanılırken gözetim altında bulundurulmalı ve çocukların ürün ile oynamadıklarından emin olunmalıdır.



1. Açma kapama ve güç ayar düğmesi
2. Üst kapak
3. Toz göstergesi
4. Otomatik kablo sarıcı düğmesi
5. Taşıma sapı
6. Emiş ağız
7. Şebeke kablosu
8. Elastik hortum
9. Emiş ağız adaptörü
10. Boru adaptörü
11. Boru adaptör sürgüsü
12. Teleskobik uzatma borusu
13. Parke halı fırçası
14. Geniş ağızlı uç
15. Toz fırçası

|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| <b>Boy x En x Yükseklik</b> | : 530x318x325 mm        |
| <b>Net ağırlık</b>          | : 3,5 kg                |
| <b>Elektriksel değerler</b> | : 220-240 V AC 50-60 Hz |
| <b>Çekilen akım</b>         | : Max 6,9 Amp.          |
| <b>Toz hacmi</b>            | : 2,6 litre             |
| <b>Kullanım yarıçapı</b>    | : 8 m.                  |
| <b>Filtre kademesi</b>      | : 5'li kademe           |
| <b>Nominal güç</b>          | : 1600 W                |
| <b>Maximum güç</b>          | : 1800 W                |

\* Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

### 3 Cihazınızın Kullanılması

Kabloyu dışarıya çekiniz ve fişini prize takınız.



**Dikkat: Şebeke kablosunun üzerinde bulunan kırmızı işaretten fazla dışarıya çıkarmayınız.**

Süpürgenizi çalıştırmak veya durdurmak için açma-kapama düğmesine basınız.



Süpürgenizin emiş gücünü, temizlenecek yüzey cinsine göre gövde üzerinde bulunan güç ayar sürgüsünden istediğiniz güce ayarlayabilirsiniz.



Kablolu geri sarmak için cihazınızın üzerinde bulunan kablo sarıcı düğmesine basınız.

### 3 Cihazınızın Kullanılması



**Toz göstergisi,** kağıt/bez filtrenizin dolum oranını gösterir. Gösterge tamamen kırmızı konumu gösteriyorsa kağıt filtreniz tam dolu olmasa bile değiştiriniz, bez filtrenizi temizleyiniz.

### Hortum adaptörünün yerine takılması



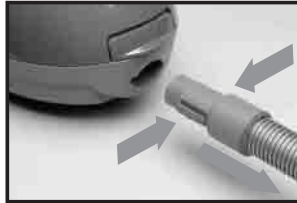
Resim 1



Resim 2

Resim 1’de hortum adaptörünün üzerinde bulunan tırnaklara bastırmadan hızlıca ok yönünde iterek hortum adaptörünü süpürgenize takabilirsiniz. Resim 2’de hortum adaptörü üzerindeki tırnakların yerine tam takıldığından emin olunmalıdır.

Hortumu süpürgeden çıkarmak için. Hortum adaptörü üzerindeki tırnaklara basarak geriye doğru çekin.



## 4 Aksesuarların Kullanımı

### Teleskobik Borunun kullanımı



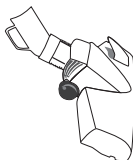
**Toz fırçası,** kırılabilir hassas eşyaların ve perdelerin tozunu almak için kullanılır.



**Geniş ağızlı uç** Döşeme, elbise ve yatak temizliğinde kullanılır.

### Fırçanın kullanımı

**Fırça,** halı, kilim, parke, marley, muşamba gibi tüm yüzeyleri temizlemek için kullanılır.



## 5 Bakım ve Temizlik

• Süpürgeğinizden en iyi performansı alabilmeniz için sadece Arçelik tarafından test edilip onaylanmış kağıt/bez filtreleri kullanınız. Aksi takdirde piyasadan temin edebileceğiniz filtrelerin toz tutma kapasitesi yetersiz olduğundan, süpürgeğinizde oluşabilecek arızalara garanti dışı işlem yapılacaktır.

### **DİKKAT!**

Kağıt/bez filtre yanlış takıldıysa veya hiç takılmadıysa toz bölmesinin kapağı kapanmayacaktır. Ön kapağı aşırı zorlamanız durumunda ön kapak kapanacaktır. Lütfen kağıt/bez filtreyi takmadan ön kapağı aşırı zorlamayınız.

### **Kağıt Filtrenin Değiştirilmesi**



Şekil 1

Kağıt filtrenin mandalına basarak, kağıt filtreyi çıkartınız. Yeni kağıt filtrenizi önce alt tırnaklara oturtarak daha sonra mandala basarak kağıt filtreyi yerine takabilirsiniz.



Şekil 2

Kağıt filtre değişimi haricinde kapağı açtığınızda kağıt filtreyi düzeltmeden kapağı kapamayınız. Kağıt filtreniz gövde ile kapak arasına Şekil 3 ve 4'te oklar ile gösterilen kısımlar sıkışabilir. Bu durumda kağıt



Şekil 3



Şekil 4

filtreniz patlayabilir ve kağıt filtrenin içinde bulunan tozlar motora giderek motorun zarar görmesine neden olabilir. Bu durumda süpürgeye garanti dışı işlem yapılmaması için Şekil 5'te gösterildiği gibi kağıt filtrenizi kullanınız.

Kağıt filtrenizi doğru kullanmak için Şekil 5'te görüldüğü gibi kapağı kapatmadan önce kağıt filtrenizi katlama yerinden katlayınız ve kapağı kapatınız. Böylelikle kağıt filtrenin kapak ile gövde arasında sıkışmasını önlemiş olursunuz.



Şekil 5

### BEZ FİLTRE KULLANIMI

- Almış olduğunuz üründe kağıt filtre veya bez filtre kullanılmaktadır.

**Bez filtrenin kullanım bilgileri;**

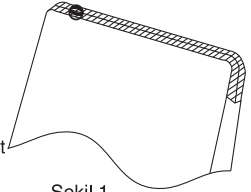
- Kağıt filtrenin değiştirilmesi bölümündeki anlatıma göre bez filtreyi süpürgeye yerleştiriniz.

- Bez filtreyi daha iyi performans ile kullanmak için alt kısmının süpürge tabanına düzgün oturmasını sağlayınız.

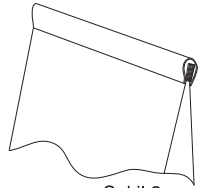
- Süpürge üzerindeki toz torbası uyarı göstergesi kırmızı konuma geldiğinde, bez filtrenin yan tarafında bulunan fermuar (şekil 1) yada sürgü (şekil 2) şeklindeki plastik mandalı açarak bez filtreyi boşaltınız.

**!!! Filtre yanlış takıldıysa veya hiç takılmadıysa ön kapak kapanmayacaktır. Bknz. kullanma kılavuzu Bakım ve Temizlik bölümü.**

**!!! Süpürgeğinizden en iyi performansı alabilmek için sadece Arçelik tarafından test edilip onaylanmış filtreleri kullanınız. Bknz. kullanma kılavuzu Bakım ve Temizlik bölümü.**



Şekil 1



Şekil 2

### Bez Toz Torbası

Kağıt yerine bez toz torbası kullanıyorsanız, torbayı defalarca boşaltıp tekrar kullanabilirsiniz. Eğer cihazınızın içindeki toz torbası bez ise, “kağıt filtrenin değiştirilmesi” bölümünde anlatıldığı şekilde torbayı çıkartın.

### Bez toz torbalarını şu şekilde temizleyebilirsiniz.

\* Toz torbasını bir çöp kutusunun üstünde ters tutun. Kenara iterek klipsi çıkartın.

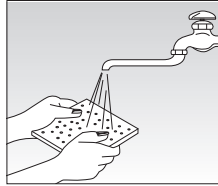
\* Bez torbayı ılık suda elde yıkayınız. Yıkadıktan sonra kurumaya bırakınız ve tamamen kurumadan tekrar kullanmayınız.

\* Klipsi toz torbasının alt kenarına iterek torbayı kapatın.

Bez torbası kullanıyorsanız, motor koruma filtresini yılda bir kere soğuk suda yıkamanızı öneririz. Filtreyi cihaza geri takmadan önce, filtrenin tamamen kurumuş olmasına dikkat edin.

## 5 Bakım ve Temizlik

### Motor koruma ve egzost filtre süngerinin temizlenmesi



Motor koruma filtresi aşırı tozlandığında, çıkartıp yıkayabilirsiniz.

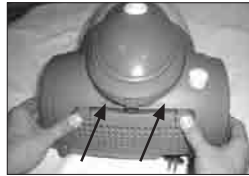
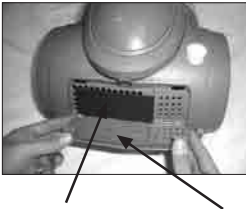
**Takmadan önce filtrenizin tamamen kuru olduğundan emin olunuz.**

Aksi takdirde süpürgezinizin motoruna zarar verebilirsiniz.

### Egzost filtre kapağının sökülmesi ve yerine takılması



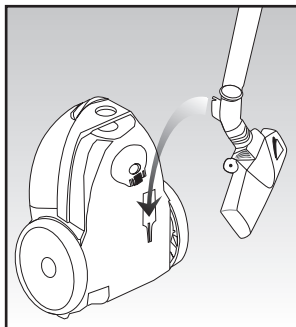
Egzost filtresini çıkartmak için resimde gösterildiği şekilde tırnaklara bastırılarak Egzost filtre kapağı geriye doğru çekilerek yerinden çıkartılmış olur. Egzost filtre süngerini yıkayarak temizleyebilirsiniz.



Egzost filtre süngerini      Egzost filtre kapağı

Egzost filtre süngerini motor filtresinde olduğu gibi kuru olduğundan emin olmadan takmayın. Egzost filtre kapağının önce alt tırnakları yerine takılır daha sonra üst taraftaki tırnakların bastırılarak egzost filtre kapağı yerine takılmış olur.

## 6 Süpürgenin Park Edilmesi



**Dikkat!**  
**Süpürmeniz park**  
**konumunda iken**  
**taşımayınız.**

Fırça üzerindeki tırnak gövde üzerindeki yuvasına takılarak süpürge muhafaza edilir.

## 7 Tüketici hizmetleri

### Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00 - 22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Arçelik Çağrı Merkezi de haftanın 7 günü 08:00 - 24:00 saatleri arasında yeni telefon numarası olan **444 0 888** ile canlı olarak hizmet vermeye başladı.

Doğrudan bu numarayı çevirerek Arçelik Çağrı Merkezi'ne başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

### Yeni Numaralar:

**444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden \*)

### Diğer Numara:

**(0216) 585 8 888**

\* Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifiesi üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifiesi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Çağrı Merkezimize ayrıca [www.arcelik.com.tr](http://www.arcelik.com.tr) adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 888 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Arçelik Çağrı Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

### Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)



## Garanti ile ilgili olarak Müşterinin Dikkat Etmesi Gereken Hususlar

Arçelik tarafından verilen bu garanti, Elektrikli Süpürge'nin normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar.
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Ürüne yetkisiz kişiler tarafından yapılan müdahalelerde ürüne verilmiş garanti sona erecektir.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüz Arçelik A.Ş. adına Erna Maş A.Ş. Atatürk Sanayi Bölgesi İstasyon Mah.  
Prof. Mehmet Bozkurt Cad. No: 27 34555 Hadımköy-İstanbul/Türkiye tarafından üretilmiştir.

Ürününüzün CE uygunluğu Intertek, ETL SEMKO (Building No: 86, 1198 Qinzhou Road (North), Shanghai 200233, China Tel: 86 21 649 565 65 Fax: 86 21 649 562 63) tarafından onaylanmıştır.

**Çağrı Merkezi**

**444 0 888**

**Diğer Numara**

**0216 585 8 888**

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul  
Telefon (0216) 585 85 85 Faks (0-216) 423 23 53



## GARANTİ BELGESİ

ARÇELİK Elektrikli Süpürge'nin, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı 2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A.Ş. ürünün tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

- Tüketicieye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanmamayı sürekli kılması,

- Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,

- Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya aıyp oranda bedel indirimi talep edebilir. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliği uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

ARÇELİK A.Ş.

GENEL MÜDÜR

GENEL MÜDÜR YRD.

Seri No: \_\_\_\_\_

Tip: S 6380 Y \_\_\_\_\_

Teslim Tarihi, Yeri: \_\_\_\_\_

Fatura Tarihi, No: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma Ünvanı: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Tel-Faks: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma (Kaşe ve imza): \_\_\_\_\_

Bu belge, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın 84654 no'lu ve 11.06.2010 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir. Bu bölümü, ürünü aldığımız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir